

F. 97 — 1964

[S - C - 97/29300]

**14 JUILLET 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
organisant, pour l'année académique 1997-1998, l'accès de diplômés de l'enseignement supérieur  
à des études universitaires de deuxième cycle**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, notamment les articles 11, § 3, et 50;

Vu l'avis du Conseil d'Etat du 6 juin 1996 relatif au projet d'arrêté organisant pour l'année académique 1996-1997, l'accès de diplômés de l'enseignement supérieur à des études universitaires de deuxième cycle;

Vu l'urgence, compte tenu du fait que les inscriptions débutent dès le 15 juin dans certaines institutions universitaires et en vue de permettre qu'un système de passerelles puisse fonctionner dès la rentrée académique 1997-1998;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année académique 1997-1998, les autorités de chaque institution universitaire, statuant sur dossier, fixent les conditions que doivent remplir, pour l'accès aux études de deuxième cycle qu'elles déterminent, les étudiants qui sont porteurs d'un diplôme en rapport avec ces études, délivré par un établissement d'enseignement supérieur de type long, de type court ou de promotion sociale.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juin 1997.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juillet 1997.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, des Sports et des Relations internationales,  
W. ANCIÓN

—  
VERTALING

N. 97 — 1964

[S - C - 97/29300]

**14 JULI 1997. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap  
houdende organisatie, voor het academiejaar 1997-1998, van de toegang voor de afgestudeerden  
van het hoger onderwijs tot universitaire studies van de tweede cyclus**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 september 1994 tot regeling van de universitaire studies en de academische graden, inz. op de artikelen 11, § 3, en 50,

Gelet op het advies van de Raad van State betreffende het ontwerp van besluit houdende organisatie voor het academiejaar 1997-1998, van de toegang voor de afgestudeerden van het hoger onderwijs tot universitaire studies van de tweede cyclus;

Gelet op de dringende noodzaak en rekening houdend met het feit dat in sommige universitaire instellingen vanaf 15 juni de inschrijvingen beginnen en om het mogelijk te maken dat een systeem van overstapmogelijkheid vanaf de hervatting van het academiejaar 97-98 kan werken,

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het academiejaar 1997-1998 stelt de overheid van elke universitaire instelling, op grond van een dossier, de voorwaarden vast die de studenten die houder zijn van een diploma met betrekking tot bedoelde studies uitgereikt door een instelling voor hoger onderwijs van het korte type, van het lange type of voor sociale promotie, moeten vervullen om toegang tot universitaire studies van de 2e cyclus te hebben.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 15 juni 1997.

**Art. 3.** De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 juli 1997.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIÓN